



The Presentation of the Lord – February 2, 2020



WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

Sunday/domingo, February 2nd-The Presentation of the Lord

Mass: Regular Schedule

Coffee Hour sponsored by Guadalupe Society

Monday/lunes, February 3rd

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am

Misa, 6:15 pm

Grupo Carismatico "San Miguel Arcangel", 7:00 pm, salón Hyland

Tuesday/martes, February 4th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am

OLPH Novena at 9:00 am followed by Mass

Misa, 6:15 pm

Wednesday/miércoles, February 5th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am

Rosary and Divine M.C., 12:30 pm to 2:00 pm, Adoration Chapel

Misa, 6:15 pm

Thursday/jueves, February 6th

Morning Prayers, 8:40 am, chapel, Mass 9:00 am

Bingo, 11:30 am, Parish Center

Misa, 6:15 pm

Jóvenes Para Cristo, 7:00 pm, Comedor

Friday/viernes, February 7th

Morning Prayers, 8:30 am, chapel, Mass 9:00 am

Fraternidad Catolica Cristiana de Mujeres, 9:30 am, salon #9

Bingo, 6:00 pm, Parish Center

Ministerio de Evangelización Jesús Vive, 7:00 pm, salón Hyland

Saturday/sábado, February 8th

Mass: regular schedule

Confessions 3:00 pm - 4:00 pm

Sunday/domingo, February 9th-Fifth Sunday in Ordinary Time

Mass: Regular Schedule

No Coffee Hour today



**Penny Drive for Catechists
Next Weekend
February 8th and 9th, 2020**

*Sponsored by
the Religious Education Office*

The Religious Education Office invites you to support their **Penny Drive for catechists**. Proceeds will help defray the costs of the registration fees for those attending the 2020 Religious Education Congress in Anaheim Convention Center this month.

Continuous and ongoing Formation is the seed that increases in our hearts the love of missionary disciples. Our volunteer Catechists, missionary disciples of our parish, have given the "Yes" to our God with enthusiasm, dedication, and passion. **We invite you to support them** to continue growing as Masters of Faith so that our community is enriched with their teachings.

"Let the Word of Christ dwell in you richly, as in all wisdom you teach and admonish one another." (Col. 3,16a).

We thank you in advance for your generosity.

Altar & Rosary Society Raffle

The Altar & Rosary Society will raffle a Liquor Basket for Valentine's Day. Members will be outside of the front entrance of church selling tickets for an opportunity to be the winner. Cost of tickets are \$1 each or 6 tickets for \$5.

The raffle will be next Sunday, February 9th after the 1:30 pm mass.

We ask you and thank you in advance to please support the efforts of our Society.

Rosie de la Rosa, President

REPORT SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a child by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free *Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090*.



2020 DIOCESAN DEVELOPMENT FUND

New Goal is \$61,200

A blessed thank you to everyone who contributed last weekend and to those who offered a gift this weekend to support the 2020 DDF Annual Appeal. Our parish goal is 100% participation. Each and every person's gift is important, regardless of the size. For those who have not made a pledge, please consider doing so. Simply fill out a pledge card and place it in the offertory basket or drop it in the mail.

Thank you for your generosity and for investing in our Catholic Church through the 2020 DDF Annual Appeal.

DIOCESE of SAN BERNARDINO **RACHEL: HOPE & HEALING RETREATS** Department of Life, Dignity and Justice

Healing Broken Hearts-One Weekend at a Time.

CS Lewis said: "Life with God is not immunity from difficulties, but peace within difficulties."

Sometimes situations and decisions from the past can make us feel disconnected and alone. But we know, that even in our brokenness, God's love for us defines an unwavering beauty. If you have emotional or spiritual wounds as a result of a past abortion experience, please consider attending a Rachel's Vineyard weekend retreat. There will be two retreats available in the upcoming months.

February 28 - March 1, 2020, contact information: Mary Huber, 909-475-5353 or MHuber@sbdioocese.org, Web Site: www.sbrlpc.org.

March 13 – March 15, 2020, contact information: Dolores, 951-325-7702 or RVTemecula@verizon.net, Web Site: www.atimeformercy.org.

These retreats are an opportunity for women and men to experience God's love and mercy as He touches each wound with his healing grace. Lives are restored and peace is found. Participation is strictly confidential. Let's jumpstart the New Year with a renewed sense of hope!

Mass in Honor of Fr. Francis Libermann, C.S.Sp.

Today, February 2nd is the date when Fr. Libermann (the second founder of the Congregation of the Holy Spirit) went to glory.

The 9:00 am Mass on Monday, February 3rd will be to commemorate him.

The blessing of the throats for St. Blaise Day will be administered on this day.

There will be a potluck in Hyland Hall right after Mass.

Please bring your favorite dish to share.



MASS CANCELLED

The 9:00 am mass on **February 5th** has been cancelled due to the priests attending a study day at the Pastoral center in San Bernardino. There will be a 6:15 pm mass in Spanish in the Adoration Chapel.

PARISH READER FORMATION COURSE CURSO DE FORMACION PARA LECTORES PARROQUIALES

February 29, March 7 & March 28, 2020
*Saturdays/Sábados 9 AM to 3 PM

Diocesan Pastoral Center ~ Centro Pastoral Diocesano
1201 E. Highland Ave, San Bernardino CA 92404

*Other locations available. Please ask the program coordinators upon registration.

*Otros lugares disponibles. Por favor pregunte a las coordinadoras del programa al inscribirse.



St. Valentine's Dinner Dance

18 +

Saturday, February 15, 2020

5:00 pm to 11:00 pm

Parish Center

Show your love to someone special and Join us to celebrate St. Valentine's.

Buy your tickets ahead of time, they are being sold after all masses and in the parish office.

For any questions you may contact Josefina Sanchez at (951) 929-6131.



**FREE TAX PREPARATION
TUESDAYS, WEDNESDAYS,
AND THURSDAYS**

**OUR LADY OF THE VALLEY
STARTING TUESDAY,
FEBRUARY 4TH
9:00 AM TO 12:00 Noon**

APPOINTMENTS IN PERSON ONLY AT
THE HEMET LIBRARY

300 E. LATHAM AVE.
HEMET, CA

WEDNESDAY – FRIDAY, 9:00 AM TO 12 NOON

What to Bring for Free Tax Preparation:

- Last Year's Tax Return
- Picture ID & Social Security Card
- Property Tax Bill
- SSA 1099 (Social Security Income)
- 1099R (Pension, Annuity or IRA Distribution)
- 1099INT Forms
- 1099DIV Forms
- 1099B (Sale of Stock/Sale of Home)
- W2 Forms/ 1099Misc.
- Self-Employment (Income/Expense details)
- Unemployment compensation statements
- Property tax bill paid
- ACA (form 1095 A)

If itemizing:

Bring all your information about deduction's list and total each category.

Trip to Mexico



Bethsaida Tours and St. Vincent Ferrer Church, invite you to celebrate the month of Mary with a wonderful visit to places in Mexico.

May 1-10, 2020

Departing from Los Angeles

Cost \$1,899

Reserve your space to visit:

Our Lady of Guadalupe Basilica, Hidalgo, Puebla and Oaxaca.

For more information or to reserve your space please contact Betty Rodriguez at 951-679-4531 ext 106.

Readings for the week of February 2, 2020

Sunday: Mal 3:1-4/Ps 24:7-10/Heb 2:14
18/Lk 2:22-40

Monday: 2 Sm 15:13-14,30;16:5-13/Ps
3:2-7/Mk 5:1-20

Tuesday: 2 Sm 18:9-10,14,24-25,30—
19:3/Ps 86:1-6/ Mk 5:21-43

Wednesday: 2 Sm 24:2,9-17/Ps 32:1-2,5-7/Mk
6:1-6

Thursday: 1 Kgs 2:1-4,10-12/(Ps) 1 Chr 29:10-
12/Mk 6:7-13

Friday: Sir 47:2-11/Ps 18:31,47,50-51/Mk
6:14-29

Saturday: 1 Kgs 3:4-13/Ps 119:9-14/Mk 6:30-34

Next Sunday: Is 58:7-10/Ps 112:4-9/ 1 Cor 2:1-5/Mt
5:13-16

La presentación del Señor – 2 de Febrero del 2020



FONDO DEL DESARROLLO DIOCESANO 2020

La nueva meta es de \$61,200 dls.

Muchísimas gracias a todos los que contribuyeron el fin de semana pasado y a aquellos que ofrecieron un regalo este fin de semana para apoyar la Campaña Anual del Fondo del Desarrollo Diocesano 2020. Nuestro objetivo parroquial es el 100% de participación. El regalo de cada persona es importante, independientemente del tamaño. Para aquellos que no han hecho una promesa, considere hacerlo. Simplemente complete una tarjeta de compromiso y colóquela en la canasta del ofertorio o envíela por correo a la diócesis de San Bernardino.

Gracias por su generosidad y por invertir en nuestra Iglesia Católica a través de la Campaña Anual del Fondo del Desarrollo Diocesano 2020.



“Colecta de Monedas para catequistas”

Próximo fin de semana
8 y 9 de febrero de 2020

Patrocinado por la oficina de educación religiosa

La Oficina de Educación Religiosa lo invita a apoyar su “Penny Drive” para catequistas. Lo recaudado ayudará a sufragar los costos de las tarifas de inscripción para los asistentes al Congreso de Educación Religiosa 2020 en el Centro de Convenciones de Anaheim este mes.

La Formación continua es la semilla que aumenta en nuestros corazones el amor de discípulos misioneros. Nuestros Servidores Catequistas, discípulos misioneros de nuestra Parroquia, han dado el “Si” a nuestro Dios con entusiasmo, entrega y amor, **apoyémoslos** a seguir creciendo como maestros de Fe para que nuestra comunidad sea enriquecida con sus enseñanzas.

“Dejen que la Palabra de Cristo habite en ustedes ricamente, como en toda sabiduría que enseñen y se amonesten entre sí” (Col. 3,16a).

Le agradecemos de antemano su generosidad.



MISA CANCELADA

La misa de las 9 de la mañana del **5 de febrero** ha sido cancelada debido a que los sacerdotes asistirán a un día de estudio en el centro pastoral en San Bernardino. Habrá una misa de 6:15 pm en español en la Capilla de Adoración.



PREPARACION DE IMPUESTOS GRATIS

Martes, Miércoles y Jueves

Nuestra Señora del Valle
Comenzando el Martes, 5 de febrero
9:00 am a 12:00 del medio día

Haga su cita en persona solamente:
Biblioteca de Hemet
300 E. Latham Ave.
Hemet, Ca

Miércoles a Viernes de 9:00 am a las 12 del medio día
Para la preparación de sus impuestos gratis, favor de traer lo siguiente:

- | | |
|--|---|
| • Impuestos del año pasado | • 1099B (venta de Acciones/ venta de casa) |
| • Identificación con fotografía y tarjeta de seguro social | • Formas/ W2 1099 Misc. |
| • Impuestos de su propiedad | • Detalles de gastos o ingresos de Trabajos por su cuenta |
| • SSA 1099 (ingresos del seguro social) | • Impuestos de propiedad pagados |
| • 1099R (Pensión, Anualidad o distribución de IRA) | • ACA (forma 1095 A) |
| • Formas 1099 INT | |
| • Formas 1099DIV | |

Si va a detallar:

Traiga toda la información de sus deducciones
sumando el total de cada categoría



Cena Baile del Día de San Valentín

Sábado, 15 de febrero 2020

5:00 pm a 11:00 pm

Centro Parroquial

18 +

Muestre su amor a alguien especial y acompáñenos a celebrar el Día de San Valentín.
Compre sus boletos con anticipación. Puede comprarlos después de las misas o en la oficina parroquial.

Para cualquier pregunta, favor de comunicarse con Josefina Sánchez al (951) 929-6131.

Misa en Honor al Padre. Francis Libermann, C.S.Sp.

Hoy domingo, 2 de febrero, es la fecha cuando el Padre Libermann (el segundo fundador de la Congregación del Espíritu Santo) se fue a la Gloria.

La misa de las 9 de la mañana del lunes, 3 de febrero será para conmemorarlo.

La bendición de gargantas se llevará a cabo en este día en la misa de 9 de la mañana y de 6:15 de la tarde.

Habrà un convivio en el salón Hyland después de la misa de 9 de la mañana.

Le pedimos que traiga su platillo favorito para compartir.

MISA DE SANACION Y HORA SANTA

**Auspiciado por el Grupo Carismático
"San Miguel Arcángel"**

Lunes, 10 de febrero del 2020
7 de la noche en la iglesia

Acompáñenos a la Misa de sanación y Hora Santa oficiada por el Padre Eduardo Aguirre.

No habrá misa a las 6:15 pm en la capilla.

REPORTE EL ABUSO SEXUAL

Para reportar el abuso sexual de un menor por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la **Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090.**

RETIRO DE INICIACION

**AUSPICIADO POR EL MINISTERIO DE
EVANGELIZACION "JESUS VIVE"**

8 Y 9 DE FEBRERO.
SALON HYLAND

Todos los mayores de 18 años están invitados a participar.

Para Más información, favor de comunicarse con Martin Suarez al 951-923-9691.

Viaje a México



Bethsaida Tours y la Iglesia de San Vicente Ferrer, lo invitan a celebrar el mes de María con una maravillosa visita a lugares en México.

Mayo 1ro al
10, 2020
Salida de Los Ángeles
Costo \$1,899

Aparte su lugar para visitar:

La Basílica de Guadalupe, Hidalgo, Puebla y Oaxaca.

Para más información o para apartar su lugar, favor de comunicarse con Betty Rodríguez al 951-679-4531 ext 106.